

Das Ticket ins Vergnügen  
Your ticket for enjoyment



Winter as well as summer,  
the Lucerne – Lake Lucerne  
region offers a vast choice of  
fascinating tourist destinations.  
Offering unrestricted travel  
by train, bus, boat and cable car,  
the Tell-Pass represents  
a wonderfully simple way of  
discovering the region.  
Come, see and enjoy!



## Viel Vergnügen!

Imposante Bergspitzen, tiefblaue Seen, unberührte Schneefelder und Aussichten, so weit das Auge reicht!

Die Erlebnisregion Luzern-Vierwaldstättersee bietet eine unglaubliche Vielfalt an wunderschönen Ausflugszielen. Bestimmt finden auch Sie Ihr persönliches Juwel!

Geniessen Sie den ruhigen, winterlichen Vierwaldstättersee, kombinieren Sie Ihren Ausflug mit einer Fahrt mit der ersten Bergbahn Europas auf die Rigi, mit der spektakulären Dreihülsenbahn «Rotair» auf den Titlis oder der Luftseilbahn «Dragon Ride» auf den Pilatus.

Familien kommen dank dem Tell-Pass genauso auf ihre Kosten wie Sonnenanbetende und Genussmenschen. Erleben Sie die Zentralschweiz mit Bahn, Bus, Schiff und zahlreichen Bergbahnen einfach und unkompliziert. Mit dem Tell-Pass profitieren Sie bei 16 Bonuspartnern von attraktiven Vergünstigungen.

Raus aus dem Alltag, rein ins Vergnügen: Der Tell-Pass öffnet Ihnen die weite Welt der Zentralschweiz!

## Enjoy!

Imposing peaks, deep-blue lakes, pristine snow fields and views as far as the eye can see!

Make the most of placid, wintry Lake Lucerne and combine your day trip with a ride up Mt. Rigi on Europe's first-ever rack railway, Mt. Titlis aboard the spectacular revolving Rotair cable car or Mt. Pilatus aboard the Dragon Ride cable car.

The Tell-Pass is your passport to the length and breadth of the Lake Lucerne region!

## DER TIPP FÜR GIPFELSTÜRMER

Hoch, höher, am höchsten: Titlis, Gemsstock und Brienzner Rothorn sind die drei höchsten Gipfel, welche Sie mit dem Tell-Pass erreichen können. Die Fahrt auf diese Berge wird höchstens noch durch die Aussichten übertraffen. Hier sind Sie dem Himmel ganz nah!

## THE TIP FOR "PEAK PERFORMERS"

High, higher, the highest: Titlis, Gemsstock and Brienzner Rothorn are the three highest peaks which you can reach with the Tell-Pass. The only things more breathtaking than the journey itself are the views which await you when you get there. Just reach out and touch the sky.

## RASANTE FAHRTEN GARANTIERT!

Ob Schlitteln oder Rodeln – maximaler Spass ist garantiert! Wunderschöne, familienfreundliche Pisten auf der Melchsee-Frutt, der Klewenalp oder in Sörenberg sorgen für rasante Abfahrtsfreuden.  
  
Wer es noch etwas abenteuerlicher mag, besucht die Airboard-Piste auf dem Stoos.  
  
Tipp: Schlitten können an praktisch allen Stationen vor Ort gemietet werden.

## THE THRILLS OF SLEDGING!

You're guaranteed a whole heap of fun whether you're sledging or tobogganing! Fantastic family-friendly runs at Melchsee-Frutt, Klewenalp or Sörenberg offer thrills and spills galore.  
  
If you're after something rather more adventurous, try the airboard run at Stoos.  
  
Here's a tip: sledges can be hired on the spot at almost all the resorts.

## NOSTALGIKER UND BAHNFANATIKER

Für Reisen im Herzen der Schweiz: Die Fahrt mit der Treib-Seelisberg-Bahn nah ans Rütli, mit der Luftseilbahn «Dragon Ride» auf den Pilatus oder mit der kleinen Seilbahn nach Illgau, Haldi oder zum Arnisee: Erlebnis pur mit dem Tell-Pass!

## FOR NOSTALGISTS AND RAILWAY FANS

Trips in the heart of Switzerland: take a journey with the Treib-Seelisberg railway to get close to the Rütli, enjoy an excursion with the Dragon Ride cable car up to Mt. Pilatus, or with a small aerial cable car up to Illgau, Haldi or Arnisee: action and adventure with the Tell-Pass!

## ALLE KINDER AN BORD!

Hier kommen Familien voll auf ihre Rechnung: Dank dem Kinder-Tell-Pass reisen die Kinder für nur 30 CHF mit. Highlights für Familien sind z.B. das Globi-Paradies auf dem Engelberger Brunnli oder das Kinderland auf Sattel-Hochstuckli.

## ALL KIDS ABOARD!

Kids really will enjoy themselves: the Tell-Pass for kids means that they travel for only 30 CHF. Particular highlights for families are, to name just a few, Globi Paradise perched up on the Engelberger Brunnli or Children's Land on Sattel-Hochstuckli.

Freie Fahrt an  
Unlimited travel on

2 3 oder 10  
4 5 or  
Tagen  
days

TICKET  
SHOP  
ONLINE

PRINT  
@ HOME

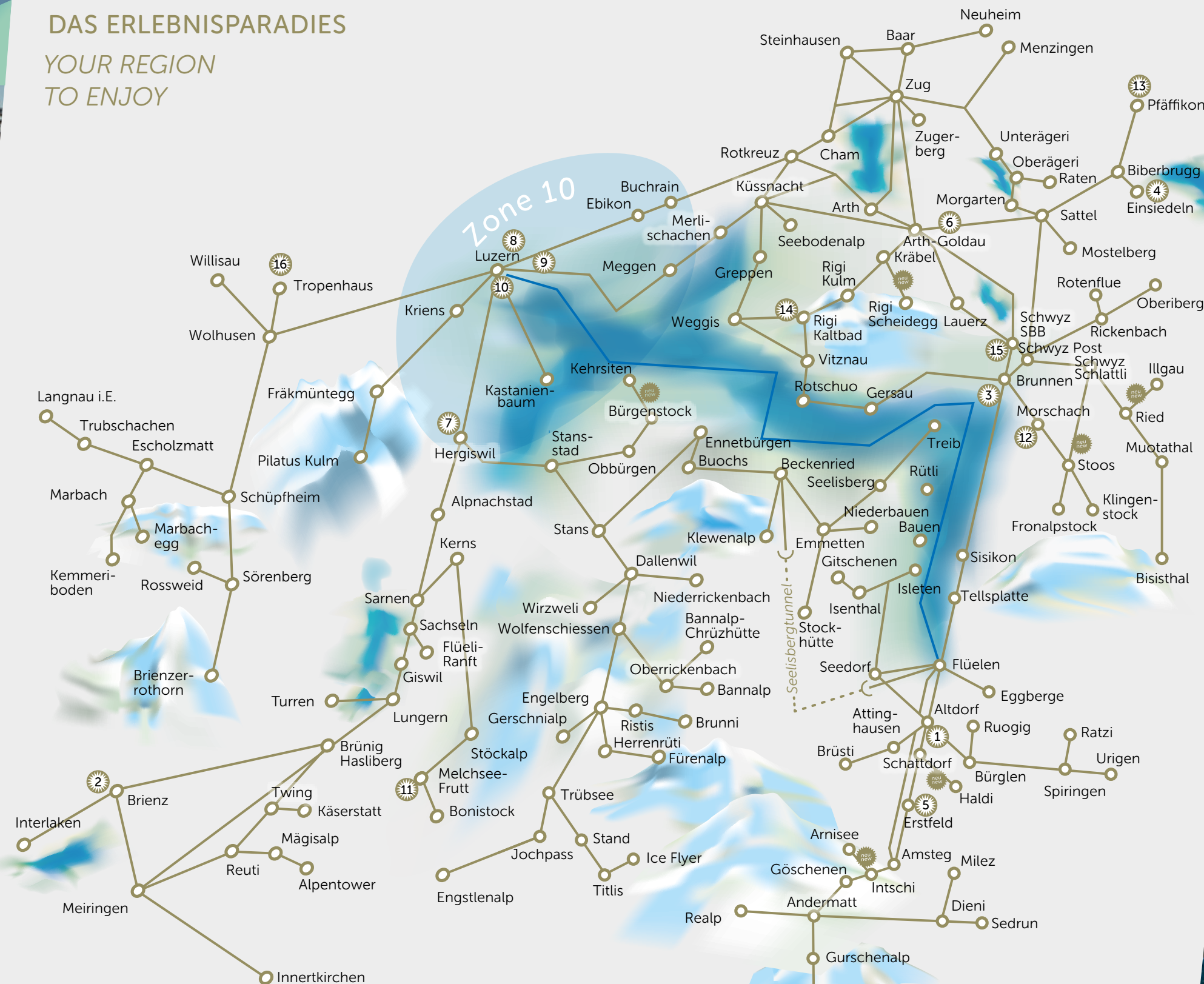




TELL  
PASS

## DAS ERLEBNISPARADIES

YOUR REGION  
TO ENJOY



Ein Ticket für vielfältige Verbindungen  
One ticket allowing multiple connections



Intschi-Arnisee  
Schattdorf-Haldi  
Ried-Illegau

Luzern-Kehrseiten-Bürgenstock  
Kräbel-Rigi Scheidegg ab Weihnachten 2017 offen  
Neue Stoosbahn ab 17.12.2017



Bonuspartner  
bonus partner

EIN TICKET FÜR ÜBER  
200 MÖGLICHKEITEN

ONE TICKET FOR  
SO MANY OPTIONS

## DAS MÜSSEN SIE WISSEN WHAT YOU NEED TO KNOW

Der Tell-Pass gewährt freie Fahrt mit Bahn, Bus, Schiff und zahlreichen Bergbahnen in der Zentralschweiz. Und dies während wahlweise zwei, drei, vier, fünf oder zehn aufeinanderfolgenden Tagen.

The Tell-Pass allows you to travel free by train, bus, boat, mountain railways and cable cars all over Central Switzerland. You can choose two, three, four, five or ten consecutive days.

2–10 Tage/days



Kinder/children

2 Tage/days  
110.–  
CHF

3 Tage/days  
140.–  
CHF

30.–  
CHF

Fixpreis/fixed price

4 Tage/days  
160.–  
CHF

5 Tage/days  
170.–  
CHF

Für Kinder von 6 bis 16 Jahren  
für 2 bis 10 Tage.

10 Tage/days  
220.–  
CHF

For kids between 6 and 16 years.  
Fixed price of CHF 30, for 2 to 10 days!

Der Tell-Pass ist erhältlich an Schiff- und Bahnstationen sowie in zahlreichen Hotels und Tourismusbüros in der Zentralschweiz. Der Tell-Pass Winter ist gültig vom 1. November 2017 bis 31. März 2018.

Kinder-Tell-Pass nur gültig in Verbindung mit einem Erwachsenen-Tell-Pass. Kinder-Tell-Pass gilt nicht für Gruppen, Schulen und Vereine. Der Tell-Pass ist persönlich und nicht übertragbar. Kein Bezug von Wintersport-Tageskarten. Es gelten die allgemeinen Tarifbestimmungen. Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

CHAT



INFO



TICKETS



SOMMER EDITION



### GENUSS PUR

Es muss nicht immer sehr sportlich sein: Entdecken Sie die Bergwelt von ihrer ruhigen Seite, z. B. auf einer gemütlichen Sonnenterrasse eines Bergrestaurants oder abseits der Massen auf einem einsamen Schneeschuhtrail – atemberaubende Aussichten sind überall garantiert!

### PURE DELIGHT

You don't have to be active the whole time ... discover the more tranquil aspects of being in the mountains, such as relaxing on a restaurant terrace or leaving the crowds behind and setting out on a snowshoe walk – stunning scenery is everywhere to be found!

### HOCH ÜBER DEM NEBEL

Der Hochnebel ist in der Erlebnisregion Luzern-Vierwaldstättersee im Winter ein häufiger Gast. Umso strahlender präsentiert sich in dieser Zeit die zentralschweizer Bergwelt! Tiefblauer Himmel und atemberaubende Fernsicht lassen die Herzen der Berggänger höher schlagen.

### HIGH ABOVE THE CLOUDS

Stratus clouds blanketing out the sun are a frequent feature in the lower parts of the Lucerne – Lake Lucerne region in winter. That's why people like to go up into the mountains at this time of year – to find sunshine! You also find deep-blue skies and distant views to take your breath away – enough to quicken the pulse of any visitor.

### VIEL VERGNÜGEN BEI JEDEM WETTER

#### UND WENN'S MAL REGNET?

Dank den 16 Bonuspartnern stehen Ihnen bei jedem Wetter alle Türen offen! Was gibt es Schöneres, als an einem kalten Wintertag in einem Wellness-Bad die Seele baumeln zu lassen oder ein spannendes Museum zu entdecken?



#### AND IF IT SHOULD HAPPEN TO RAIN?

That doesn't happen very often, but if it does, there is still a huge amount of things to do and discover with the Tell-Pass! For example, what about a visit to the glass-works Glasi Hergiswil, the Tropical House Wolhusen or the water park Alpamare in Pfäffikon?

#### ...UND WAS GIBT ES SONST NOCH?

Ihr Urlaub ist bestimmt zu kurz! Kommen Sie wieder und entdecken Sie weitere Höhepunkte der Zentralschweiz, es lohnt sich! Auch die Tell-Pass Sommer Edition ist attraktiv.



#### ...AND WHAT ELSE IS THERE?

Your holiday is definitely too short! Come back and discover many more highlights that Central Switzerland has in store for you, you won't be disappointed! See also Tell-Pass summer edition for attractive discoveries.



SUMMER EDITION  
1.4. – 31.10.



### MEHR ERLEBNIS DANK BONUSPARTNERN CHECK OUT OUR BONUS PARTNERS

Mit dem Tell-Pass profitieren Sie bei 16 Bonuspartnern in der ganzen Zentralschweiz von attraktiven Vergünstigungen.

Our 16 bonus partners across all of Central Switzerland are offering you very attractive benefits and discounts.

Zeigen Sie einfach Ihren gültigen Tell-Pass an der Kasse vor und Sie erhalten das Angebot 20–50% ermässigt.

All you have to do is show your valid Tell-Pass at the till and you will get 20% to 50% off on that offer.

Bonuspartner	Ort / town	%	Rabatt auf Angebot / discount on offer
1 Hallen- und Freibad	ALTDORF	20%	Einzeleintritt / single admission
2 Jobin Schnitzereien	BRIENZ	50%	Museumseintritt / museum entrance
3 Touch&Go Paragliding	BRUNNEN	20 CHF	div. Tandem-Flüge / various tandem flights
4 Kloster Einsiedeln	EINSEDELN	25%	Tages-Klosterführung / daily guided tour
5 Uri Tourismus	ERSTFELD	20%	Gothard Tunnel-Erlebnis / tunnel adventure
6 Natur- und Tierpark	GOLDAU	50%	Einzeleintritt / single admission
7 Glasi	HERGISWIL	20%	Glasi-Museum und Blasen einer Glaskugel / museum entrance, glass-blowing workshop
8 Gletschergarten	LUZERN	20%	Einzeleintritt / single admission
9 Verkehrshaus der Schweiz	LUZERN	20%	Einzeleintritt / single admission
10 Tourist Information	LUZERN	20%	Klassischer Stadtbummel für Einzelgäste / classic city walking tour
11 Frutt Lodge und Spa	MELCHSEE-FRUTT	25%	Alpiner Massage (50 min) inkl. Eintritt Spa / Alpine Massage (50 min) and admission spa
12 Swiss Holiday Park	MORSCHACH	25%	Einzeleintritt in die Bäderlandschaft / single admission Water World
13 Alpamare	PFÄFFIKON	25%	Einzeleintritt / single admission
14 Mineralbad & Spa Rigi Kaltbad	RIGI KALTBAD	20%	Einzeleintritt / single admission
15 Forum der Schweizer Geschichte	SCHWYZ	20%	Schwyz Museumspass / Museum Pass Schwyz
16 Tropenhaus	WOLHUSEN	25%	Einzeleintritt / single admission

Impressum Bilder: © www.gaudenzdanner.com /// © Gerry Pachter /// © Luzern Tourismus /// © Patrick Kälin  
© www.tinascheltfotografie.ch /// © A. Sanchez